



**Первичные выборы 2024 г.  
Брошюра избирателей округа  
Clatsop на русском языке**



# Брошюра избирателей округа Clatsop



**Голосование по  
почте на  
первичных  
выборах**

**21 мая 2024 года**

**Чтобы  
проголосованные  
бюллетени были  
учтены, они должны  
быть опущены в ящик**

**для сбора бюллетеней либо почтовые штампы на них  
должны быть проставлены не позднее 20:00 21 мая  
2024 года**

*Эта брошюра собрана и напечатана:*

**Tracie Krevanko, окружной секретарь  
Канцелярия окружного секретаря и избирательный  
отдел округа Clatsop (Clatsop County Clerk & Elections)  
820 Exchange Street, Suite 220, Astoria, OR 97103  
(503) 325-8511**

**[www.co.clatsop.or.us](http://www.co.clatsop.or.us)**

Округ Clatsop печатает информацию в том виде, в каком она была предоставлена. Мы не исправляем орфографию, пунктуацию, грамматику, синтаксис, ошибки или недостоверную информацию.



# Округ Clatsop

Канцелярия окружного  
секретаря и  
избирательный отдел  
(Clerk and Elections)

820 Exchange St., Suite 220  
Astoria, OR 97103  
(503) 325-8511 тел. / (503) 325-9307 факс  
[www.co.clatsop.or.us](http://www.co.clatsop.or.us)

Уважаемые избиратели округа Clatsop!

Брошюра избирателей округа Clatsop публикуется, чтобы проинформировать вас о местных кандидатах и законопроектах, которые могут быть в вашем избирательном бюллетене. Эта брошюра избирателей для первичных выборов 2024 года объединена с брошюрой избирателей штата Oregon, чтобы сократить расходы.

Кандидаты распределяются в случайном алфавитном порядке, устанавливаемом секретарем штата для каждых выборов. В официальном избирательном бюллетене будут указаны только кандидаты и законопроекты для вашего участка.

- Если вы зарегистрированы как демократ (Democrat), то получите избирательный бюллетень с кандидатами от демократов (Democrats), внепартийными кандидатами и всеми законопроектами.
- Если вы зарегистрированы как республиканец (Republican), то получите избирательный бюллетень с кандидатами от республиканцев (Republicans), внепартийными кандидатами и всеми законопроектами.
- Если вы зарегистрированы в качестве члена любой немассовой партии, то получите избирательный бюллетень только с внепартийными должностями и всеми законопроектами.

Крайний срок регистрации для смены политической партии — **30 апреля**. Проверить партию, в которой вы зарегистрированы, и свой адрес можно по интернету на сайте [www.oregonvotes.gov/myvote](http://www.oregonvotes.gov/myvote).

Теперь учитывается дата на почтовом штемпеле: избирательные бюллетени, полученные от USPS после дня выборов, будут приняты, **если** почтовый штемпель на них проставлен не позднее дня выборов, **и** они получены в течение 7 дней после выборов, **и** Вы подписали конверт. Ваш конверт для возврата избирательного бюллетеня оплачен, поэтому необходимости в почтовой марке нет.

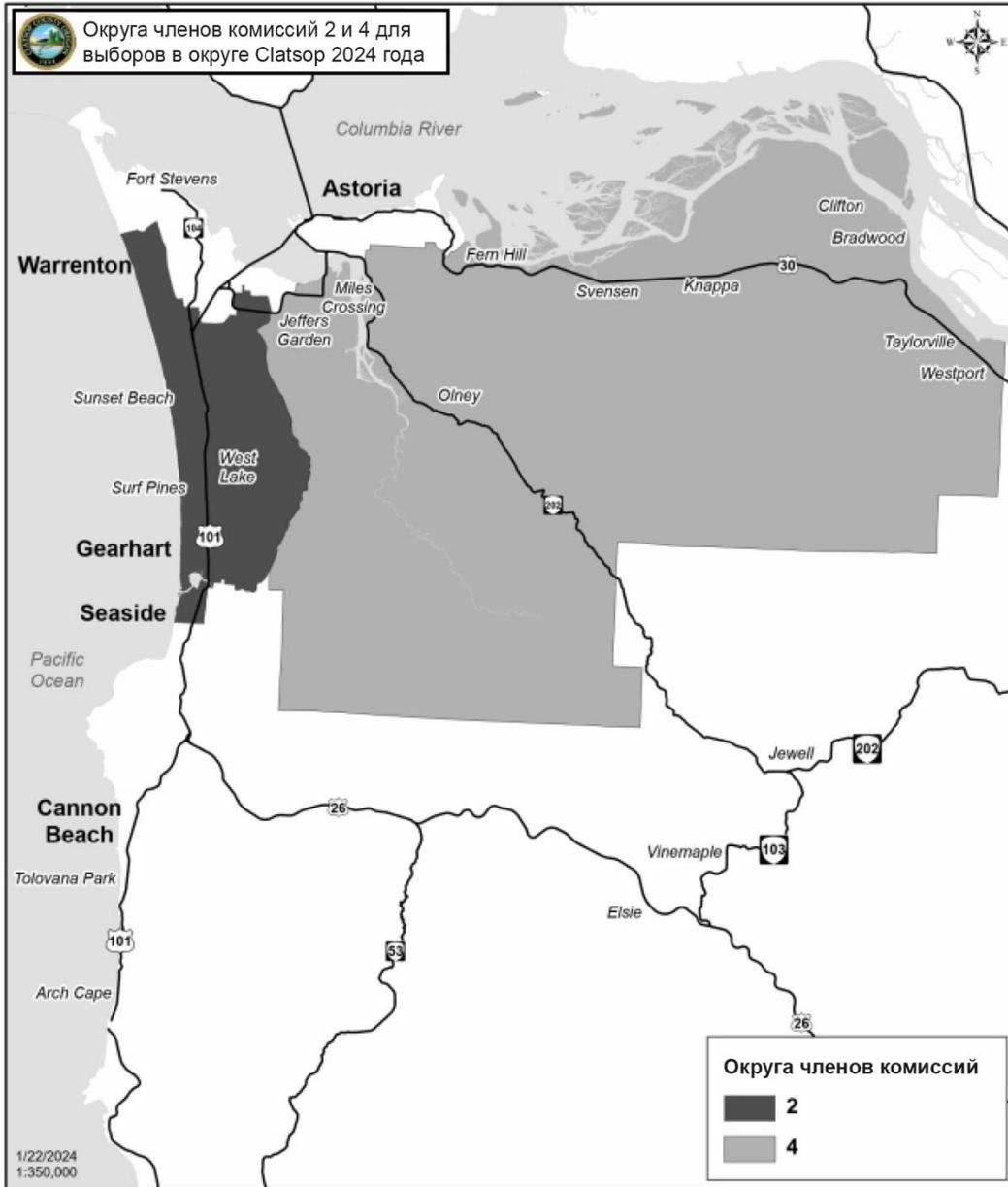
Использование официального пункта для сбора избирательных бюллетеней по-прежнему поощряется. Это быстрее и гарантирует, что ваш избирательный бюллетень дойдет до нас. Список пунктов для сбора избирательных бюллетеней находится на последней странице раздела «Округ Clatsop» этой брошюры избирателей.

Мы будем размещать новости и пресс-релизы на нашем интернет-сайте и на наших страницах в социальных сетях. Если у вас возникнут вопросы о вашем статусе регистрации избирателя или избирательном процессе, пожалуйста, обратитесь в департамент по проведению выборов округа Clatsop (Clatsop County Elections Department) по телефону (503) 325-8511.

С уважением,



Tracie Krevanko, CERA CCC  
Секретарь округа Clatsop



# При голосовании по почте почтовые штемпели учитываются

*Недавние изменения в избирательном законодательстве штата Oregon означают, что:*  
**Ваш голос учитывается, если:**

**Почтовый штемпель на вашем избирательном бюллетене проставлен не позднее дня выборов (вторник, 21 мая 2024 года).**

Избирательный бюллетень **получен** избирательным отделом округа Clatsop (Clatsop County Elections) **до вторника, 28 мая 2024 года.**

**Вы подписали конверт для бюллетеня.**

**Перед отправкой избирательного бюллетеня почтой в день выборов обязательно уточните время окончания проставления почтовых штемпелей в местном почтовом отделении.**

Начиная с 20:00 вторника, 21 мая, избирательный отдел округа начнет публиковать результаты выборов на интернет-сайте [www.co.clatsop.or.us](http://www.co.clatsop.or.us).

# **Округ Clatsop**

## **Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней**

**Канцелярия окружного секретаря и избирательный отдел округа  
Clatsop (Clatsop County Clerk & Elections Office)**

820 Exchange St., Suite 220, Astoria

Часы работы: с понедельника по пятницу с 8:30 до 17:00

День выборов: с 7:00 до 20:00

**Круглосуточный ящик для сбора бюллетеней с  
подъездом для автомобилей**

### **Astoria**

Снаружи на углу улиц Exchange и 9<sup>th</sup>

820 Exchange St., Astoria

**Здание городского совета города Cannon Beach (Cannon Beach  
City Hall)**

Снаружи здания городского совета при въезде на парковку

163 E. Gower, Cannon Beach

**Здание городского совета города Gearhart (Gearhart City Hall)**

Снаружи здания городского совета

698 Pacific Way, Gearhart

**Здание городского совета города Seaside (Seaside City Hall)**

Снаружи здания городского совета

989 Broadway, Seaside

**Здание городского совета города Warrenton (Warrenton City Hall)**

Снаружи здания городского совета

225 S. Main Ave., Warrenton

**Средняя школа района Кнаппа (Knappa High School)**

Снаружи здания средней школы

41535 Old Highway 30, Astoria

**Школа района Jewell (Jewell School)**

Снаружи здания средней школы

83874 Highway 30, Seaside